



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

ПАРИЖ, 9 апреля 2015 г.

Оригинал: английский

Пункт 14 предварительной повестки дня

**Возобновление соглашений с институтами и
центрами категории 2**

РЕЗЮМЕ

Во исполнение резолюции 37 C/93 в настоящем документе представляется информация об основных итогах аналитического обзора деятельности Регионального учебного и исследовательского центра по водным ресурсам засушливых и полузасушливых зон в Египте (РУИЦВР) под эгидой ЮНЕСКО (категория 2) и о его вкладе в достижение стратегических программных целей ЮНЕСКО на предмет возобновления соглашения с РУИЦВР.

Основываясь на результатах указанного обзора, Генеральный директор рекомендует Исполнительному совету возобновить статус РУИЦВР в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО и уполномочить ее подписать соответствующее соглашение с правительством Арабской Республики Египет.

Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета: предлагаемое решение в пункте 14.

1. Генеральная конференция ЮНЕСКО в своей резолюции 31 C/18 одобрила создание в Египте Регионального учебного и исследовательского центра по водным ресурсам засушливых и полузасушливых зон (РУИЦВР) под эгидой ЮНЕСКО (категория 2). После этого ЮНЕСКО и правительством Арабской Республики Египет было подписано соответствующее соглашение. В связи с истечением срока действия указанного соглашения возникла необходимость его возобновления.

2. Своей резолюцией 37 C/93 Генеральная конференция утвердила пересмотренную комплексную всеобъемлющую стратегию в отношении институтов и центров категории 2 (документ 37 C/18 Part I и его приложения), которая отныне применяется ко всем случаям возобновления соглашений. В связи с этим Бюро ЮНЕСКО в Каире инициировало проведение соответствующего аналитического обзора.

3. Бюро ЮНЕСКО в Каире во взаимодействии с секретариатом МГП, а также с IOS и BSP обеспечило проведение обзора в соответствии с директивами комплексной всеобъемлющей стратегии в отношении создания институтов и центров категории 2. Правительство Арабской Республики Египет полностью покрыло расходы, связанные с проведенным в 2014 г. аналитическим обзором. Цель обзора состояла в объективной оценке деятельности Центра, которая дала бы возможность принять обоснованное решение о целесообразности возобновления вышеупомянутого подписанного соглашения.

4. Работа, связанная с возобновлением соглашения, включала в себя детальное изучение соответствующих документов, предоставленных Центром и ЮНЕСКО, подробные собеседования и обсуждения с заинтересованными сторонами, сотрудниками и бенефициарами, а также углубленный анализ и оценку деятельности РУИЦВР. Кроме того, был проведен углубленный анализ потенциальных возможностей Центра и его готовности оказывать содействие в осуществлении восьмой фазы Международной гидрологической программы (МГП-VIII).

5. Формулирование стратегии Центра осуществлялось в соответствии и с учетом стратегических целей МГП-VII (2008-2013 гг.) в таких областях, как разработка учебных программ, проведение учебных курсов, практикумов и семинаров, обеспечение качества и аккредитация.

6. В стратегии профессиональной подготовки были также учтены потребности, выявленные в ходе проведения трех региональных мероприятий по оценке потребностей в области профессиональной подготовки, осуществленных Центром для региона арабских стран и стран Африки к югу от Сахары. Мероприятия и результаты деятельности Центра способствовали наращиванию регионального потенциала в области управления водными ресурсами. С момента своего создания в 2002 г. Центр провел 86 региональных учебно-практических семинаров и курсов по весьма широкому кругу вопросов, начиная от изучения прикладных программ и заканчивая техническими/оперативными, научными и управленческими аспектами, касающимися водных ресурсов. Общее число участников региональных мероприятий составило около 2 430 человек, представляющих широкий круг стран арабского и африканского регионов.

7. Нынешняя деятельность и функции Центра, а также услуги, оказываемые им странам арабского региона и бассейна Нила, имеют реальный потенциал оказания дальнейшего содействия осуществлению МГП-VIII. Кроме того, сегодняшнее сотрудничество между Нидерландами и Египтом в рамках «Инициативы Нидерландов по наращиванию потенциала в области высшего образования» (проект «NICHE/Египет-115») с участием Маастрихтского университета и Института ЮНЕСКО-ИГЕ, направленной на укрепление потенциала в сфере подготовки специалистов в области водных ресурсов и мелиорации и обеспечение профессиональной подготовки высокого качества для водохозяйственного сектора, позволит Центру задействовать высококвалифицированных преподавателей и будет способствовать расширению его возможностей по оказанию содействия осуществлению МГП-VIII.

8. В ходе обзора было установлено, что мероприятия и результаты деятельности Центра эффективно способствовали наращиванию регионального потенциала в области водоснабжения и управления водными ресурсами в странах арабского региона и бассейна Нила. Несмотря на объективные сложности, Центру удалось продолжить осуществление эффективной региональной программы подготовки специалистов, привлечение внебюджетных ресурсов для достижения поставленных целей и выполнения своих функций, а также продемонстрировать способность к устойчивому функционированию.

9. Центр обладает широкими возможностями и сравнительными преимуществами, которые будут способствовать достижению поставленных целей и задач. В их числе превосходная инфраструктура и оборудование, подготовленные и опытные преподаватели, прекрасные условия для эффективного взаимодействия с национальным научно-исследовательским центром по водным ресурсам, непосредственная близость Бюро ЮНЕСКО в Каире, значимость Центра с точки зрения удовлетворения потребностей региона в подготовке специалистов, а также расположенность в густонаселенном и легко доступном месте.

10. Несмотря на то, что политическая ситуация, сохраняющаяся в Египте в последние годы, негативно сказалась на выполнении Центром многих своих функций, ему тем не менее удалось на протяжении всего этого времени сохраниться и функционировать в качестве регионального учебного центра, что свидетельствует о стабильности технического и кадрового обеспечения регионального компонента, а также о том, что Центр имеет возможность оказания в высшей степени позитивного воздействия в рамках региона и за его пределами. В ходе обзора было установлено, что Центру удалось достичь значительной части поставленных целей и добиться выполнения возложенных на него задач и что он способен выполнять роль регионального масштаба в вопросах наращивания потенциала в области водных ресурсов. Вместе с тем вклад Центра в развитие региона мог бы быть гораздо более эффективным при условии решения упомянутых трудностей и проблем, а также надлежащего выполнения рекомендаций, сформулированных при проведении обзора.

11. В ходе обзора был выявлен ряд серьезных административных сложностей и ограничений, в связи с чем Центру было рекомендовано: (а) повысить активность работы Совета управляющих Центра, (б) обновить нынешнюю стратегию Центра, придав ей ясно выраженную региональную направленность, и разработать на ее основе план действий, четко увязанный с задачами МГП-VIII и конкретными региональными потребностями, (с) укреплять сотрудничество с национальным комитетом МГП и (d) формально закрепить, а также обеспечить обучение специально выделенных сотрудников и руководство ими в целях подготовки годовых отчетов и документации для представления в ЮНЕСКО в соответствии с обязанностями, предусмотренными для центров МГП категории 2.

12. По итогам обзора ЮНЕСКО было рекомендовано возобновить статус Центра в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО.

13. Проект нового соглашения был разработан в соответствии с типовым соглашением, приведенным в документе 37 C/18 Part I. С онлайн-версией проекта соглашения, а также с аналитическим обзором в отношении целесообразности возобновления указанного соглашения можно ознакомиться на веб-сайте Сектора естественных наук.

Предлагаемое решение

14. В свете вышеизложенного Исполнительному совету предлагается принять следующее решение:

Исполнительный совет,

1. ссылаясь на резолюции 31 C/18 и 37 C/93,
2. принимая во внимание документ 37 C/18 Part I и приложения к нему,
3. рассмотрев документ 196 EX/14,

4. принимает к сведению рекомендацию Генерального директора возобновить статус Регионального учебного и исследовательского центра по водным ресурсам засушливых и полузасушливых зон (РУИЦВР), расположенного в Египте, в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО;
5. подтверждает, что работа РУИЦВР в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО признана удовлетворительной;
6. призывает правительство Арабской Республики Египет обеспечить более активное участие РУИЦВР в осуществлении стратегических задач и приоритетов ЮНЕСКО и ее Международной гидрологической программы, включая расширение консультационных услуг по вопросам политики, создание потенциала в арабских государствах и странах Африки и поощрение сотрудничества по линии Юг-Юг;
7. предлагает правительству Арабской Республики Египет и Региональному учебному и исследовательскому центру по водным ресурсам засушливых и полузасушливых зон наращивать усилия, направленные на поощрение взаимодействия, взаимодополняемости мероприятий и обмен передовым опытом между РУИЦВР и другими институтами и центрами под эгидой ЮНЕСКО, работающими в той же приоритетной области, в деле обеспечения большего воздействия и повышения актуальности сотрудничества в рамках сети учреждений категории 2 на региональном, субрегиональном, межрегиональном и глобальном уровнях;
8. постановляет возобновить статус Регионального учебного и исследовательского центра по водным ресурсам засушливых и полузасушливых зон в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО;
9. уполномочивает Генерального директора подписать соответствующее приглашение.